

# '자스민 혁명' 중동에 5·18 전파

### 기념재단, 5·18 관련 서적 아랍어로 번역 배포 추진

### 번역 마르샤씨 "민주화 열망 중동인에 큰 도움 될 것"

자스민 혁명의 물결이 일고 있는 중동에 5·18정신이 전파된다.

지난 30일 5·18기념재단은 5·18 관련 책자인 '5·18 민주화운동' (광주시 5·18사료편찬위원회 제작)의 아랍어 번역을 추진 중이라고 밝혔다.

번역 기간은 7월부터 3개월간이며, 재단은 번역이 완료되면 책자를 제작해 윌해 팔레 시리아, 리비아, 이집트, 이라크 등 민주화 운동이 벌어지고 있는 중동 시민사회 단체에 배포할 예정이다. 또 재단은 아랍어로 된 다큐멘터리도 제작·보급할 계획이다.

민주화를 열망하는 중동인들에게 5·18과 한국의 민주화를 알리는 중간다리 역할을 하는 이는 성공회대의 아시아사민사학 석사과정(MAINS)을 마친 이라크 출신 귀환인 마르샤(Mersham·50·사진)씨다.

마르샤씨는 "독재에 맞서 투쟁하고 있는 중동인들에게 5·18을 통해 성공한 한국의 민주주의를 알리고 싶다"고 말했다. 또 그는 "한국의 성공한 민주화 경험이 중국 이라크와 중동인들에게 큰 도움이 될 것"이라고 덧붙였다.

마르샤씨는 1995년 후세인 독재와 내전으로 시달리는 조국을 떠나 한국으로 왔다. 당시 이라크 수도 바그다드에서 대학을 다녔던 그는 신문과 잡지를 통해 한국의 민주화와 경제화를 접하고 한국행을 결심한 것.

외국인 노동자의 신분으로 한국에 첫발을 내디딘 그는 성공회대에 입학해 사회학 석사 학위를 받았고 1998년 한국 국적을 취득, 2002년에는 한국여성을 만나 결혼했다.

5·18에서 조국의 민주화를 향한 희망을 본 그는 5·18 기념행사가



열리는 5월이면 매년 광주를 찾았고, 2006년부터는 5·18기념재단에서 주관한 광주국제평화캠프 등에 참여해 5·18과 한국의 민주화에 대해 연구했다. 특히 그는 광주 시민들이 외부와 고립돼 처절하게 투쟁하다 숨진 5·18의 역사를 통해 독재와 전쟁에 시달리며 숨겨진 이웃, 가족들의 모습을 떠올렸다.

마르샤씨는 "5·18과 한국의 민주화 경험을 담은 번역서가 중동인들의 민주화 투쟁에 많은 도움이 되기를 바란다"고 말했다.

한편, 지난해 12월 18일 일어난 튀니지 시민혁명(자스민 혁명)을 시작으로 중동에선 현재까지 민주화 운동이 진행되고 있으며, 많은 시민들이 독재정권에 희생됐다. 자스민은 튀니지의 국화(薔薇)다.

광주현기자 yang@kwangju.co.kr

# 광주 버스·지하철 요금 인상

### 오늘부터...일반, 현금 200원·카드 150원씩

광주지역 시내버스와 지하철 요금이 1일부터 성인기준으로 현금 지불 시 각각 200원(교통카드 150원)이 인상된다.

광주시는 지난 30일 "시내버스 준공영제 보전금과 지하철 운영적자 보전 등 연간 700억원에 이르는 재정부담을 최소화하기 위해 성인의 경우 교통카드는 950원에서 1100원, 현금 1000원에서 1200원으로 각각 15.8%, 20.0% 인상한다"고 밝혔다.

시내버스는 이용객의 80% 이상을 차지하는 카드요금 기준으로 일반은 950원에서 1100원, 청소년 670원에서 750원, 어린이는 300원에서 350원

### ■시내버스·지하철 요금 인상내역

구분	대상	교통카드	현금
시내버스	일반인	1,100(150)	1,200(200)
	청소년	750(80)	900(200)
	어린이	350(50)	400(100)
지하철	일반인	1,100(150)	1,200(200)
	대학생	1,000(200)	1,200(200)
	중고생	800	1,000
	어린이	400	400

으로, 지하철도 교통카드 기준으로 일반은 시내버스와 같이 950원에서 1100원, 대학생은 800원에서 1000원으로 각각 인상됐으며, 청소년과 어린이는 현재와 같이 800원, 400원으로 동결됐다.

/유현기기자 chadol@kwangju.co.kr

# "교육혁신 위한 사회적 합의 도출하자"

### 진보교육감 6명 '국가교육위' 구성 제안

취임 1년을 맞은 전국 시·도의 진보교육감 6명이 교육 혁신을 위한 사회적 대토론회와 합의를 이끌어낼 국가교육위원회(가칭)를 구성하자고 제안했다.

서울(곽노현)·광주(장휘구)·전남(장만채)·전북(김승환)·경기(김상곤)·강원(민병희) 교육감은 지난 30일 서울시교육청에서 '교육혁신 공동선언문' 발표 기자회견을 열고 "교육백년지대회가 정권이 바뀔 때마다 요동쳐서는 안된다"며 이같이 주장했다.

이들은 선언문에서 "흔들림 없는 정책 집행을 위해 여야와 정파를 떠난 사회적 대토론회가 필요하다"며 "교육, 지자체, 경제계, 정부, 국회, 시민사회 등 책임 있는 주체들이 모인 '국가교육위원회'를 구성하자"고 제안했다.

또 "지난 1년간 교육 자치를 발목 잡는 중앙집권적 제도와 관행에 맞서 힘겨운 싸움을 해야 했다"며 "교과부-시도교육청-지역교육청-학교로 이어지는 수직적 체계 대신 시민 참여를 확대한 수평적 민관 거버넌스를 통해 교사, 학생, 학부모를 공공교육의 주인으로 세우겠다"고 다짐했다.

교육감들은 2009 개정 교육과정의 집중이수제 문제를 지적하면서 교과부가 현장 교사들에게 교육과정 편성권, 교과 개설권, 교과서 집필권을 대폭 이양해야 한다고 강조했다.

/윤영기기자 penfoot@kwangju.co.kr

인터넷에서 만나는 광주일보 www.kwangju.co.kr

# 오늘 날씨

해돋이 05시 21분 해질 19시 51분 달돋이 05시 00분 달질 19시 44분

### 블랙지수 매우높음

새벽한때 비가 내린 후 아침부터 개졌다.

구분	구름량	기온
광주	구름	23/31℃
목포	흐림	22/27℃
여수	비온뒤맑음	23/27℃
나주	구름	23/31℃
완도	흐림	22/28℃
구례	흐림	22/30℃
강진	비온뒤맑음	22/29℃
해남	흐림	22/29℃
장흥	비온뒤맑음	22/29℃
순천	비온뒤맑음	22/30℃
영광	흐림	22/29℃
진도	흐림	22/29℃
전주	비온뒤맑음	22/30℃
군산	흐림	22/28℃
남원	비온뒤맑음	21/30℃
홍산도	흐림	19/23℃

지역	바다	중랑	파고	지외선지수	식중독지수	블랙지수
서해 남부	앞바다	남~남서	0.5~1.0m	☀	☠	☹
남해 서부	앞바다	남~남서	0.5~1.5m	☀	☠	☹
남해 서부	앞바다	남~남서	1.0~2.0m	☀	☠	☹

◇주간날씨 기상내내전화: 국번없이 131 <광주지방기상청>

날짜	2(토)	3(일)	4(월)	5(화)	6(수)	7(목)
날씨	☀	☀	☁	☀	☀	☁
최저/최고	23/31	22/28	22/27	22/28	21/29	22/28

# 광주 학부모들 '춘지' 4%라고?

### 시교육청 설문조사...100명중 4명만 제공 사실 밝혀

광주지역에서 교사에 춘지를 줬다는 학부모는 100명당 4명뿐인 것으로 나타났다.

광주시교육청은 최근 학부모 700명을 대상으로 한 설문조사에서 28명(4%)이 춘지를 줬다고 답했다고 지난 30일 밝혔다.

역수로는 10만원 이하가 64%를 차지했으며 30만~50만원 2명, 100만원 이상은 1명이었다. 춘지제공 시기는 스승의 날이 18

건, 신학기 8건, 명절, 학교행사, 학년 말 등이 5건이었다.

제공 이유로 감사의 뜻이 39.5%, 관례와 자녀 잘 부탁 의미가 각 23.7%, 학생 불이익을 생각해서는 7.9%였다.

찬조금 제공사례는 700명 중 75명으로 10.7%였다. 교사는 1.2%만이, 교장은 전혀 춘지를 받은 적이 없다고 답했다. /윤영기기자 penfoot@kwangju.co.kr



경기 김상곤(왼쪽부터), 전남 장만채, 광주 장휘구, 강원 민병희, 전북 김승환, 서울 곽노현 교육감이 지난 30일 서울시교육청에서 열린 '주민직선 교육감 취임1년 교육혁신 공동선언' 기자회견에서 교육 혁신을 위한 사회적 대토론회와 합의를 이끌어낼 민간독립기구를 구성하자고 제안하고 있다. /연합뉴스

**좋은 보청기를 쓰십시오**

\* 매우 잘 들립니다. \* 안보입니다. \* 가격이 맘에 듭니다.

**국제보청기**

www.kjhr.com

**서울 종로점 OPEN**

**[국제보청기]**

중로5가역 4번출입구 1층(지하철 1호선)

문의전화: 02)765-9940

**본점 062-227-9940**

광주광역시 동구 서석동 81-1(이연안과 옆)

**총장점 062-227-9970**

**순천점 061-752-9940**

전라남도 순천시 영동 32-5 (중앙시장 앞)

**목포점 061-262-9200**

## 2011년 태양광 발전 주택보급 실시!!

### 아직도, 전기를 **☺**내고 사용하십니까? 주택용 태양광발전 선착순 한정 접수

**태양광이란(Sanyo Module)?**

반도체 기술을 이용하여 태양빛으로 전기를 생산하는 것을 말합니다.

**보조 50% 확정**

태양광시스템이 적용된 주택의 특징

태양광시스템으로 발전된 전력은 주택전기에 사용되고 남은 전기는 한전으로 역전송 됩니다. 역전송시에 한전 계량기를 가꾸로 돌리므로서 전기료를 약 80~90% 절약시켜 줍니다. 비가 오거나 흐린 날에도 태양광은 소수전력이 생성되지만 발전량이 사용량보다 적으면 자동으로 한전 전기가 들어오기 때문에 전기를 사용하는 데 아무런 하자가 없습니다.

**태양광발전(주택용)설치 후 효과**

2KW 용량의 태양광 발전 설치시 월평균 약 240~300KW의 전력이 생산 가능하고 사용량이 많을수록 전기요금을 월 최대 약 25만원을 절약시켜 드립니다.

기준청구요금(사용전력량:KWH)	설치시 청구요금	월간 요금
8만 원 (약 455KWH) 이하	약 1,800원	약 78,200원
10만 원 (약 400KWH) 이하	약 5,600원	약 94,400원
12만 원 (약 500KWH) 이하	약 8,900원	약 111,100원
15만 원 (약 540KWH) 이하	약 16,500원	약 133,500원
20만 원 (약 610KWH) 이하	약 30,600원	약 169,400원
25만 원 (약 680KWH) 이하	약 48,000원	약 202,000원
30만 원 (약 740KWH) 이하	약 72,000원	약 228,000원

\*기상 여건에 따라 전력 생산량이 다소 차이가 날 수 있음.

**태양광주택 사업 설치 사례**

태양광주택 사업이란?

일반주택, 공동주택, 국민임대주택을 대상으로 태양광 발전설비의 공공민적 이용을 확대하여 관련 기업의 안정적 투자환경을 조성하고 태양광 시장 창출과 확대를 유도하며, 기술발전을 통한 중장기 수주확보방안을 모색하기 위한 사업입니다.

**태양광 주택 보급 상담문의 ☎ 062-512-1180 / H.P 011-659-7001**

## 광주·전남 기능장1호 大山프리모남녀가발

# 가발

타사제품 A/S 및 관리 환영

시술후

NAVER 주소(D) 대산프리모

관리

## 초슬림!!

스킬과 맘이 초극대화하여 육안으로 확인할수 없을 정도로 정교하며 이질감을 느끼지 못합니다.

# 50만원

최상품을 최저가로 최고의 만족을 드립니다

귀하의 품위와 인격을 높여주는 영원한 동반자가 되겠습니다.

**이용기능장 원장 직접시술** **매주 화요일, 휴무(일요일 정상영업)**

화상 두피함몰등 가발의 모든것 해결함 **본점: 광주광역시 남구 주월동 라인가든상가 2층**

타사 제품도 신기술로 보완시술 가능 **대표전화: 062-673-5858, 672-4622**

**원장 이수채 011-607-5330**